

# Chronique Genevoise

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **19 (1932)**

Heft 12

PDF erstellt am: **23.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A notre avis l'administration ne fait ainsi que reculer la difficulté, car il reste encore la possibilité de construire dans les gabarits un étage supplémentaire. La modification proposée est donc une prime à l'illégalité et nous verrons bientôt les constructeurs, devenus plus gourmands encore, utiliser entièrement le gabarit. A ce moment il faudra bien admettre que les techniciens avaient raison de demander une sérieuse révision plutôt qu'un palliatif qui ne fait que reculer la difficulté.

Voici pour nos lecteurs la copie du projet de loi:

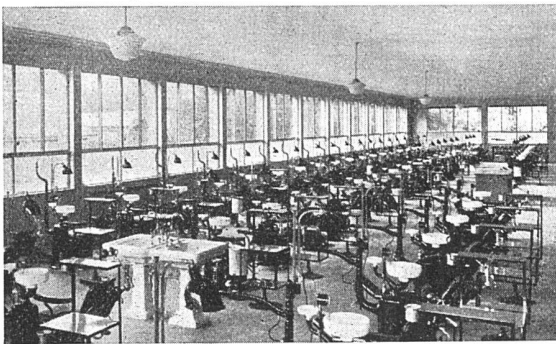
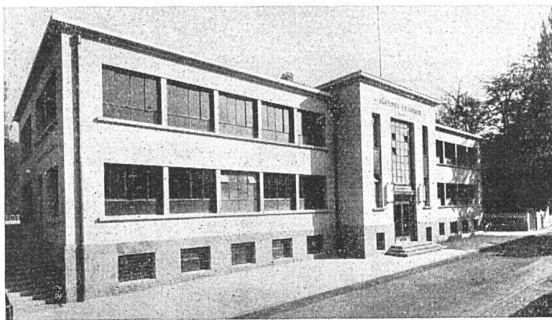
Article premier. Les articles 48, 51 et 54 de la loi sur les routes et les constructions du 9 mars 1929 sont modifiées comme suit.

Art. 48. Le nombre des étages tels qu'ils sont définis à l'article 35 est limité à 7, non compris le rez-de-chaussée.

Art. 51. id.

Art. 54. Le nombre des étages tels qu'ils sont définis à l'art. 35 est limité à 6, non compris le rez-de-chaussée.

Le croquis ci-contre permettra au lecteur de juger «de visu» l'importance des modifications prévues.



#### Le nouvel Institut dentaire

En 1921, un concours avait été ouvert entre architectes genevois pour l'obtention des plans d'un institut dentaire réclamé depuis fort longtemps par les médecins de notre ville. M. *Maxime Pittard*, architecte, était sorti en premier rang de cette compétition et chargé de l'exécution.

Ce n'est cependant qu'en 1931 que la décision définitive put être prise pour un bâtiment réduit de 19 000 m<sup>3</sup>

à 7500 m<sup>3</sup>. L'emplacement fut également modifié et l'édifice implanté dans un terrain situé en face de l'Hôpital.

Les trois étages, sous-sol compris, sont entièrement utilisés pour les services suivants: Laboratoires de recherches et de vulcanisation, salle de repos pour étudiants, salle de prothèse pour 72 étudiants, ateliers de polissage, des plâtres, etc., cabinet de radiographie. Deux départements spéciaux sont destinés à la Polyclinique dentaire et à la Polyclinique scolaire. Il y a encore un certain nombre de salles de cours, pharmacie, économat, bibliothèque, etc.

On remarque, parmi les détails, un excellent système de fenêtres à coulisse en métal. Il n'est pas inutile de rappeler que Genève possède actuellement les deux meilleures fabriques de Suisse pour cette spécialité. A l'inauguration qui eut lieu le 29 octobre 1932, les nombreux spécialistes présents exprimèrent l'excellente impression que leur donnait ce nouveau bâtiment d'une exécution particulièrement soignée.



#### Le nouveau Bâtiment d'administration du Service de l'électricité de la ville de Genève

La destination de l'édifice ne fait pas l'ombre d'un doute et c'est bien un bâtiment d'administration que M. *Franz Fulpius*, architecte, a conçu et réalisé pour les Services industriels de la ville de Genève. Tout comme l'extérieur, l'intérieur du bâtiment répond strictement aux besoins du programme et l'on se sent en face d'un outil soigneusement mis au point.

Les nombreux bureaux sont séparés par des parois vitrées qui rendent la surveillance fort aisée. Les derniers étages sont reliés au dépôt des compteurs et ateliers par une passerelle sur la façade postérieure. La centrale téléphonique comprend 150 appareils.

L'insonorité du bâtiment est assez remarquable et provient de la suppression des «corps creux» dans les dalles nervées, du faible travail du béton armé et enfin du double linoléum qui recouvre le sol des bureaux. La façade est crépie par un nouveau procédé qui donne l'impression de la pierre de taille sans du tout en vouloir donner l'imitation. Le bâtiment a été inauguré le 18 no-

vembre 1932 sous la présidence de M. J. Boissonnas, président du Conseil d'administration qui a remercié l'architecte de la manière impeccable dont il a rempli sa tâche.

On dit que ...

1° ... la nouvelle *Poste de Cornavin* se construira prochainement. Il s'agirait d'un bâtiment de près de 10 millions dont l'étude et l'exécution serait confiée à M. *Jean Camoletti*, architecte. Le nouveau bâtiment serait situé, en partie, sur les voies de la gare, sans empiètement sur l'alignement actuel de la rue de Lausanne.

On se souvient qu'ensuite de l'opposition manifestée par la Société pour la circulation «Le Guet» la Direction générale des Postes avait renoncé à son premier projet.

2° ... Monsieur Bron, Conseiller d'Etat, aurait remis à M. *William Hensler*, l'architecte du récent Pavillon de l'Asile de Bel-Air, l'étude de la transformation de la *Gare des Eaux-Vives*.

3° ... le 7 novembre 1932, le Conseil municipal de *Veyrier* votait un crédit de fr. 150 000 pour la construction de la *Salle communale*. Les architectes désignés seraient MM. *Haas* et *Albrecht*.

Mécontente de ne pas avoir d'école dans son quartier,

l'Association des intérêts de Pinchat a lancé un referendum qui a chance d'aboutir. Les plans du *bâtiment scolaire* seraient établis par M. *Gallay*, architecte.

4° ... un concours fort curieux serait, paraît-il, ouvert actuellement pour la construction d'un hôtel-restaurant à l'aérodrome. Il s'agit d'une compétition dont les clauses sont très vagues et qui lie le choix du projet à des propositions financières. De cette manière la qualité technique du projet vient en second rang, après les qualités financières du groupe qui le propose.

Voilà une occasion de plus pour pêcher en eau trouble!

5° ... les pouvoirs publics de Genève préfèrent le régime des adjudications «directes» à celui des concours publics ...

#### Les logements économiques de la ville de Genève

Quelques citoyens que cette question intéresse, ayant lu dans la Feuille d'avis officielle que les plans de ces logements étaient soumis à l'enquête publique, ont voulu en prendre connaissance au Département des Travaux publics et à la Ville.

Faut-il croire que ces plans sont mauvais, pour qu'on refuse de les montrer? H.

## Kunsthalle Basel

### Gedächtnisausstellung der Sammlung Emanuel Hoffmann

Schmerzlicher Anlass zu dieser Ausstellung ist der überraschende Tod des jungen Führers des Basler Kunstvereins, Emanuel Hoffmann-Stehlin — ein wahrhaft unersetzlicher Verlust nicht nur für den Kunstverein, sondern besonders auch für die jüngeren Basler Künstler, die hier ein lebendiges Verständnis ihres Schaffens gefunden hatten. Die Zusammensetzung der Sammlung, bisher nur wenigen bekannt, lässt die Bedeutung des Sammlers für die Pflege gegenwärtiger Malerei in Basel erst jetzt ganz übersehen.

Knapp gesagt: fasst man in der Kunstkredit-Ausstellung den Wellenschlag der grossen Probleme europäischer Malerei in lokal bedingten Abschattierungen, so steht man hier an den Quellen selbst. Es ist nicht einfach, die unmittelbar spürbare innere Geschlossenheit zu umschreiben, die eine starke Persönlichkeit wie E. Hoffmann notwendig in die eigene Sammlung strömen lässt. *Picasso*s kubistische Zeit, *Klee*, *Kandinsky*, *Chagall*, vor allem aber *Hans Arp*, *Max Ernst* und die Vlamen *Frits van den Berghe*, *Floris Jaspers*, *Gustave de Smet* und *Edgar Tytgat* (die letzteren zwischen 1879 und 1889 geboren) bestimmen die Eigenart der Sammlung. Es ist der Strang heutiger Malerei, der mit Hilfe bewusster Vereinfachung aller Formen in unterbewusste Vorgänge einzudringen sucht, Gespenstisches, Unwirkliches, Unausprechbares gestalten will; wobei er unabsichtlich musikalischen

Wirkungen um so näher kommt, je gegenstandsfreier er ist. *Arps* halbplastische Relief-Bild-Ornamente z. B., von denen die konsequentesten «nach dem Gesetz des Zufalls geordnet» heissen, erreichen das durch scheinbar zufällige Streuung weniger Elemente, die organischen Urformen gleichen. Problematischer sind *Max Ernsts* sehr zahlreich vertretene Arbeiten. Spukhaft-beängstigende Visionen erfüllen seine geistige Welt (Windsbraut, la révolte des colombes, l'armée céleste u. a.), wobei selbst die Farben — auch bei ruhigeren Bildern wie den beiden gewitterlastenden Sonnenuntergängen — etwas Visionäres bekommen, die grotesken Unklarheiten entweder durch Formverschleifung weitertreiben oder durch scharfe Kontrastwirkungen das Ueberraschende betonen. Die drei Vlamen, vom Expressionismus herkommend, wirken im ganzen erdhafter, wenn auch *Frits van den Berghes* «naissance» oder «généalogie» als gespenstische Allegorien visionäre Belastung genug tragen. *Gustave de Smets* reiche Farbskala vom kräftig-helltönenden «Blues» bis zu dem eigenartigen «jeune fille verte» und schliesslich den vorwiegenden tiefbraunen Bildern wie etwa «filette de pêcheurs» prägt sich ein. *Tytgat* steht mit gedämpfter, saftig-schwerer Farbigkeit selbständig daneben. *Floris Jaspers* phosphoreszierend-unwirkliche Töne gemahnen an die Art *Chagalls*, der mit zwei seiner schönsten Bilder vertreten ist. Erwähnen wir unter anderen